

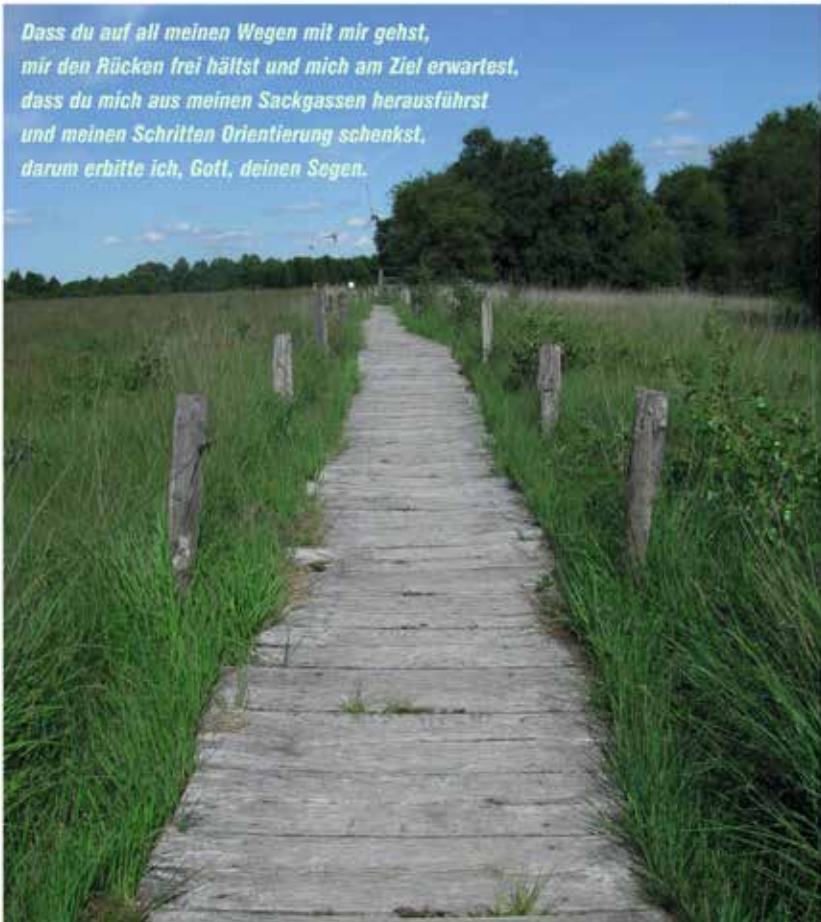


St. Salvator - St. Korona - St. Konrad

Pfarrbrief Juni 2024

Foto: Peter Kane

*Dass du auf all meinen Wegen mit mir gehst,
mir den Rücken frei hältst und mich am Ziel erwartest,
dass du mich aus meinen Sackgassen herausführst
und meinen Schritten Orientierung schenkst,
darum erbitte ich, Gott, deinen Segen.*



Liebe Pfarrangehörige,

in schweren Zeiten, wenn eine Krankheit uns bedroht oder ein unerwartetes Schicksal über uns hereinbricht, wenden wir uns gerne an Gott. Wir hadern mit ihm, wenn alle Gebete nicht helfen, fühlen uns von ihm verlassen. Warum hat er nichts abgewendet, mir nicht geholfen?

Doch im Umkehrschluss könnte sich auch Gott von uns verraten fühlen. Warum hast du mir nicht geholfen bei deinem Mitmenschen? Ohne deinen Einsatz war ich hilflos. Warum warst du nicht da, als ich dich segnen wollte in meinem Haus, im Gottesdienst? Ich würde gerne im Gebet mit dir sprechen, aber du hast keine Zeit für mich. In deinem Alltag vereinbarst du viele Termine, aber keinen mit mir. Du hast Zeit für alle möglichen Dinge, auch unwichtige, aber nicht für mich.

Sicher, in unserer schnelllebigen Zeit ist das Gut Zeit kostbar geworden. Wir brauchen sie, um allen gesellschaftlichen Anforderungen gerecht zu werden: zum Lernen, zum Arbeiten, zur Ruhe und Entspannung und vieles mehr.

Doch Gott hat uns die Zeit geschenkt. Wir können sie selbst einteilen, können entscheiden, was uns wichtig ist. So bleibt uns neben eigenen Befindlichkeiten auch Zeit für Menschen, die uns brauchen. Bei Familie und Freunden fällt das leicht. Es macht Spaß mit ihnen zusammen zu sein, bereichert unser Leben. Jedoch laute und leise Hilferufe bedürftiger Mitmenschen überhören wir gern, nehmen sie nicht wahr. Noch mehr vernachlässigen wir uns Zeit für Gott zu nehmen. Wir beten oft nur noch in Krisenzeiten. Eine Stunde Gottesdienst am Sonntag erscheint uns zu zeitraubend oder zu unwichtig. So bleibt die Kirche leer. Dabei würden durch einen gemeinsamen Gottesdienst auch die menschlichen Kontakte gepflegt, würde die Kirche Impulse erhalten, die sie so dringend braucht, um lebendig zu bleiben.

Ich wünsche Ihnen, dass Ihnen immer genug Zeit bleibt für sich selbst, dass Sie Zeit finden für ihre Mitmenschen und dass Sie nicht zuletzt ein Zeitfenster bewahren für Ihren Draht nach oben.

Ihr Pfarrvikar Edriance

Gottesdienstordnung Pfarrverband Hacklberg

Juni 2024

Samstag 01.06 Vorabend zum 9. Sonntag im Jahreskreis

Schalding 18:00 **HI. Amt**
Intentionen

Sonntag 02.06 9. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Korona 8:45 **Pfarrgottesdienst - anschl. Prozession**
Intention

Hacklberg 10:00 **HI. Amt**
Intentionen

Mittwoch 05.06 HI. Bonifatius (Wifrid), Bischof, Apostel

Hacklberg 18:00 **HI. Messe**

Donnerstag 06.06 HI. Norbert v. Xanten, Ordensgründer, Bischof

Schalding 18:00 **HI. Messe**
Intentionen

Sonntag 09.06 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Korona 8:45 **HI. Amt**

Hacklberg 10:00 **HI. Amt**
Intentionen

Schalding 10:00 **Pfarrgottesdienst**
Intention

Dienstag 11.06 HI. Barnabas, Apostel

Korona 18:00 **HI. Messe**

Mittwoch 12.06 Mittwoch der 10. Woche im Jahreskreis

Hacklberg 18:00 **HI. Messe**

Donnerstag 13.06 HI. Antonius v. Padua, Ordenspriester

Schalding 18:00 **HI. Messe**
Intentionen

Samstag 15.06 Vorabend zum 11. Sonntag im Jahreskreis

Schalding 18:00 **HI. Amt**
Intentionen

Korona 18:00 **HI. Amt mit KSV St. Corona**
Intentionen

Sonntag 16.06 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Korona 10:00 **Kleinkindergottesdienst**

Hacklberg 10:00 **Pfarrgottesdienst**
Intention

Mittwoch 19.06 HI. Romuald, Abt, Ordensgründer

Hacklberg 18:00 **HI. Messe**

Donnerstag 20.06 Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis

Schalding 18:00 **HI. Messe**
Intentionen

Sonntag 23.06 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Korona 8:45 **Pfarrgottesdienst**
Intention

Schalding 10:00 **HI. Amt**
Intentionen

Hacklberg 10:00 **HI. Amt**
Intention

Dienstag 25.06 Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis

Korona 18:00 **HI. Messe**

Mittwoch 26.06 Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis

Hacklberg 18:00 **HI. Messe**

Donnerstag 27.06 HI. Hemma v. Gurk und HI. Cyrill v. Alexandrien

Schalding 18:00 **HI. Messe**

Samstag 29.06 Vorabend zum 13. Sonntag im Jahreskreis

Schalding 18:00 **HI. Amt** (Kollekte geht an Peterspfennig)
Intentionen

Sonntag 30.06 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

(Kollekten gehen an Peterspfennig)

Hacklberg 10:00 **Wortgottesdienst**

Korona 10:00 **Familiengottesdienst - mit Fahrzeugsegnung**
Pfarrgottesdienst
Intention

Der aktuelle Pfarrbrief liegt immer in unseren Kirchen auf und ist auch auf unserer Homepage zu finden:
www.pfarrverband-hacklberg.de

Redaktionsschluss Juni - Pfarrbrief:

Donnerstag, 06. Juni 2024 (bis 16:30 Uhr)

Später abgegebene Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.



Herzliche Einladung zum
Kleinkindergottesdienst
am
Sonntag, 16. Juni 2024 um 10 Uhr
im Pfarrsaal in St. Corona



St. Konrad

- Di.04.06. **Glaubensgespräch**
19:00 Uhr im Pfarrsaal St. Konrad
- Mi.05.06. **Büchereicafé**
- Do.06.06. **Seniorenclub St. Konrad**
Fahrt nach Bad Griesbach zur Emmauskirche, anschl. Einkehr.
Abfahrt: 12:30 Uhr Maierhof, 12:40 Uhr Bräuhausplatz, anschl.
Stephanstr. aufwärts alle Bushaltestellen, Ries, Patriching
Anmeldungen bitte an Markus Baldini unter 0179/3295275 oder
per Email: markus.baldini@bistum-passau.de
- So.16.06. **Kleinkindergottesdienst**
10:00 Uhr im Pfarrsaal in St. Korona
- Mi.19.06. **Bücherei - Literaturkreis** Beg.: 18:30 Uhr
Bernhard Setzwein - Info siehe Pfarrbrief
- Fr.21.06. **Obst- und Gartenbauverein**
„Gestalten mit Blumen“ ab 15:00 Uhr im Pfarrsaal Hacklberg
- Mi.26.06. **offener Gesprächskreis f. Trauernde** mit Markus Baldini
14:30 – 16:30 Uhr im Pfarrsaal Hacklberg
- Mi.26.06. **PGR-Sitzung St. Konrad**
18:30 Uhr im Pfarrsaal Hacklberg

Eltern-Kind-Gruppe St. Konrad

Dienstag von 15:15 - 16:45 Uhr im Kindergarten Hacklberg

Eltern-Kind-Gruppe St. Konrad

Mittwoch von 15:15 - 16:45 Uhr im Kindergarten Hacklberg

Frauenbund St. Konrad Termine Juni 2024

Freitag 14.06. Besichtigung Kirche in Schärding inkl. Stadtführung mit Frau Hertel. Anschließend Kaffeetrinken im Genusskaffee der Gärtnerei Peschl in Neuhaus/Inn. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. **Abfahrt:** 12.30 Uhr Bräuhausplatz.

Anmeldung bei Helga Odia-Kausner bis 11.06. Tel.: 0851/46308

Dienstag 18.06. bei schlechtem Wetter 25.06. Einladung des Stadtdekanats zur Wasser-Pilgerung. Thema: „An den Wassern des Lebens“ mit Walburga Westernberger. **Treffpunkt:** 17.30 Uhr Gasthaus Triftsperre. Dauer ca. 1 ½ - 2 Stunden. Brotzeit mitnehmen.

Anmeldung bei Helga Odia-Kausner bis 11.06. Tel.: 0851/46308

Vorschau Juli

Donnerstag 11.07. Jahresausflug Bogenberg / Glasdorf in Arnbruck. Vormittag Besichtigung der Wallfahrtskirche Bogenberg und dem angegliederten Museum. Mittagessen im Berggasthof „Zur schönen Aussicht“. Anschließend Weiterfahrt nach Arnbruck

Reisepreis inkl. Führung € 30,-

Herzliche Einladung auch an Interessierte der Zweigvereine St. Korona, St. Salvator.

Abfahrt 8.45 Uhr St. Korona, Ries, Stephanstraße runter, Maierhof, Schalding l.d.D

Anmeldung bis 08. Juli bei Helga Odia-Kausner Tel.: 0851/46308



Termine

St. Korona

- So.02.06. **Frauenbund St. Korona**
Fronleichnam Teilnahme mit Schal
- Di.04.06. **Glaubensgespräch**
19:00 Uhr im Pfarrsaal St. Konrad
- Mi.05.06. **Büchereicafè**
- Di.11.06. **Junge Frauen Patrishing**
19:00 Uhr im Pfarrheim St. Korona - bei Interesse bitte melden bei Barbara Kirschner-Schnuse, Tel. 0177-5535794
- Sa.15.06. **70 Jahre Krieger- und Soldatenverein St. Korona**
17:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche St. Korona
mit Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal
18:00 Uhr Kameradschaftsabend mit Ehrungen und Rückblick der letzten 70 Jahre im Gasthof Knott in Jacking
- So.16.06. **Kleinkindergottesdienst**
10:00 Uhr im Pfarrsaal in St. Korona
- Mi.19.06. **Bücherei - Literaturkreis** Beg.: 18:30 Uhr
Bernhard Setzwein - Info siehe Pfarrbrief
- Sa.15.06. **Krieger- und Soldatenverein St. Korona**
Teilnahme am 150jährigen Gründungsfest beim KSV Kellberg
Beginn: 08:00 Uhr
- Mi.26.06. **offener Gesprächskreis f. Trauernde** mit Markus Baldini
14:30 – 16:30 Uhr im Pfarrsaal Hacklberg

Eltern-Kind-Gruppe St. Korona

Mittwoch von 15:00 - 17:00 Uhr im Pfarrheim



St. Salvator

- Di.04.06. **Glaubensgespräch**
19:00 Uhr im Pfarrsaal St. Konrad
- Mi.05.06. **Büchereicafè**
- Di.11.06. **Seniorenachmittag**
14:00 Uhr im Pfarrheim Schalding I.d.D.
- Fr.14.06. **Frauenbund Schalding I.d.D.**
Zusammenkunft mit Pater Edriance zu einem indischen Essen
Gäste sind herzlich willkommen
18:00 Uhr im Pfarrheim Schalding I.d.D.
- So.16.06. **Kleinkindergottesdienst**
10:00 Uhr im Pfarrsaal in St. Korona
- Mi.19.06. **Bücherei - Literaturkreis** Beg.: 18:30 Uhr
Bernhard Setzwein - Info siehe Pfarrbrief
- Mi.26.06. **offener Gesprächskreis f. Trauernde** mit Markus Baldini
14:30 – 16:30 Uhr im Pfarrsaal Hacklberg
- Do.27.06. **Gartenbauverein Schalding I.d.D.**
Gartlertreff im Gasthaus Öller

Eltern-Kind-Gruppe St. Salvator

Donnerstag von 09:00 - 10:30 Uhr im Pfarrsaal

Bild: Sylvio Krüger, In: Pfarrbriefservice.de





BÜCHEREI

Juni 2024



Die Bücherei ist zu den Öffnungszeiten telefonisch erreichbar:
0851/751743

Büchereicafè: 05. Juni

Vorlesestunde für Vorschulkinder und Schüler der 1./2. Klasse:

Mittwoch 19.06.24 von 15.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch, 19.06.2024
(vorverlegter Termin)

Literaturkreis

Beginn: 18:30 Uhr

Bernhard Setzwein:

Kafkas Reise durch die bucklige Welt

Öffnungszeiten :

Jeden Mittwoch 15:00-17:30 Uhr

Jeden Sonntag 10:45-11:30 Uhr

In den Schulferien nur mittwochs



Themenabend Indien

Wie schön, wenn Menschen zusammenkommen und bei wunderbarem Essen ein neues Land kennenlernen!

Am Freitag, 26. April fand abends ab 18.00 ein Vortrag und Austausch mit Pater Edriance im Pfarrheim St. Korona statt. Mit 43 hungrigen und neugierigen Gästen war das Pfarrheim sehr gut gefüllt und alle lernten etwas über Pater Edriance's Heimatland Indien, genauer über den Bundesstaat Kerala, wo Pater Edriance herkommt. So erfuhren wir etwas über Religion, Sprachen, Landschaften, typisch indische Gerichte und lernten Pater Edriance auch einmal auf eine andere Art und Weise kennen. Zu essen gab es Fried Rice, Chicken Curry sowie Gemüsesalat und alle Teilnehmer waren begeistert von Pater Edriance's Kochkünsten! Einen großen Dank daher an Pater Edriance für den tollen Abend und dass er uns mit auf eine Reise in sein Heimatland genommen hat. Wer weiß, vielleicht wird der ein oder die andere das Land einmal live erleben können – einen Vorgeschmack darauf haben wir nun bekommen!

Herzliche Grüße aus St. Korona,

Tanja Ohrhallinger (für das Leitungsteam St. Korona)

Foto: Tanja Ohrhallinger





Erster Seniorenausflug 2024

36 Seniorinnen und Senioren begaben sich zusammen mit Diakon Markus Baldini zu einem Halbtagesausflug nach Langwinkl bei Bayerbach im Rottal. In der Wallfahrtskirche Maria Heimsuchung, welche vor mehr als 300 Jahren gebaut und vor wenigen Jahren aufwendig restauriert wurde, erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine detaillierte Kirchenführung durch die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates Frau Hager. Im Anschluss wurde die traditionelle Maiandacht

gefeiert. Der Nachmittag klang bei allerlei Köstlichkeiten im Landgasthof Winbeck aus.

Text und Foto: Markus Baldini

Günther Jäger berichtet von seiner Arbeit auf der Insel Lesbos

Im Rahmen des Seniorenprogramms lud Diakon Markus Baldini Interessierte zu einem Vortrag in den Pfarrsaal von St. Konrad. Referent war Diakon Günther Jäger, der über seine Tätigkeit auf der Insel Lesbos Bericht erstattete. Seit seiner Weihe zum Diakon ist es sein Wunsch Menschen in ganz unterschiedlichen Situationen des Lebens zu helfen, sie in ihren Sorgen und Nöten zu begleiten.

„Die Würde und Bedeutung jedes Menschen steht im Mittelpunkt von allem, was wir tun.“ So lautet sein Motto und sein Anspruch, dem er gerecht werden möchte.

Günther Jäger hat sich ein Gebiet gewählt, das viel Kraft und Ausdauer erfordert, er hat sich der Flüchtlingshilfe auf der Insel Lesbos verschrieben. Wenn er von seiner Tätigkeit spricht, spürt man seine Begeisterung und sein Engagement. Einfach für Menschen da sein, Menschlichkeit ins Flüchtlingslager bringen. Das hört sich einfach an, ist aber sehr komplex. Versorgung mit Nahrung, menschenwürdige Unterkünfte, akzeptable hygienische Bedingungen stehen am Anfang. Doch der Aufgabenbereich erweitert sich zwangsläufig. So wird für Kranke und Behinderte gekocht, ärztliche Hilfe bei Bedarf finanziert, minderjährige Jugendliche werden betreut. Trost und Zuversicht spenden für verzweifelte Familien oder Alleinstehende durch Gespräche, durch kleine Geschenke und außertourliche Zuwendungen, auch das gehört dazu. Günther Jäger hat sich mit der lokalen Organisation „Home for All“ zusammengeschlossen, um diesen Marathon an Aufgaben zu bewältigen. Er organisiert zusätzliche Möglichkeiten der Hilfeleistung: So wird durch Aufbau einer biologischen Landwirtschaft Flüchtlingen Arbeit ermöglicht und zugleich Geld eingenommen. Jüngstes Standbein ist das Projekt „Nika“, bei dem biologisches Olivenöl gewonnen und gewinnbringend verkauft wird. Günther Jäger arbeitet unermüdlich an Verbesserungen, übrigens mit großer Unterstützung seiner Ehefrau. Zur Umsetzung seiner Pläne bedarf es jedoch immer wieder finanzieller Unterstützung.

Die Hacklberger Senioren waren begeistert von seiner caritativen Tätigkeit, die auch mit einer Spende honoriert wurde. Im Anschluss gab es ein Kuchenbuffet, das Mitglieder des Frauenbunds Hacklberg auf Initiative von Vorsitzender Helga Odia-Kausner vorbereitet hatten.



Text: Anne Siebert

Foto: Markus Baldini

Juni

1. Simeon, Silka, Silvana
2. Armin, Erasmus, Blandina
3. Karl, Silvia, Hildburg, Karoline
4. Christa, Klothilde, Iona, Eva
5. Winfried Bonifatius, Erika
6. Norbert, Bertrand, Kevin, Alice
7. Robert, Gottlieb, Anita
8. Medardus, Elga, Chlodwig
9. Grazia, Annamaria, Ephr., Diana
10. Diana, Heinrich, Heinz, Olivia
11. Paula, Barnabas, Alice, Udo
12. Guido, Leo III., Florinda
13. Antonius v.P., Bernhard
14. Hartwig, Meinrad
15. Veit, Lothar, Gebhard, Bernhard
16. Benno, Luitgard, Quirin, Julietta
17. Adolf, Volker, Alena
18. Elisabeth, Ilsa, Marina, Isabella
19. Juliana, Romuald

Herzlichen
Glückwunsch
zum
Namenstag!

20. Adalbert, Florentina, Margot
21. Alois, Aloisia, Alban, Ralf
22. Rotraud, Thomas M.
23. Edeltraud, Ortrud, Marion
24. Johannes d.T., Reingard
25. Eleonora, Ella, Dorothea, Doris
26. David, Konstantin, Vigil., Paul
27. Hemma, Heimo, Cyrill, Daniel
28. Harald, Ekkehard, Irenäus
29. Peter u. Paul, Gero
30. Otto, Bertram, Ehretrud

Winfried Oppenorth



Am 11. Juni gedenken wir des Apostels Barnabas. Er trägt diesen Titel, obwohl er nicht zum Zwölferkreis gehörte, wohl aber zu den führenden Personen der Urgemeinde in Jerusalem. Er war der Türöffner für den neu bekehrten Paulus, gewann ihn später als Mitarbeiter in der Mission.

Freud und Leid in unseren Pfarrgemeinden



Getauft wurden:

2 Taufen



Getraut wurden:

1 Hochzeit



Verstorben sind:

Poxleitner Rudolf Günter
Krodinger Franz
Maier Ingeborg Ruth

*Wenn Sie eine musik.
Begleitung für eine
Beerdigung wünschen,
bitte mit dem Pfarrbüro
in Verbindung setzen.*

Hinweis:

Wenn Sie für sich oder für eine/n Angehörige/n die **Krankensalbung** oder die **Krankenkomunion** wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro unter der Tel.Nr. 0851 - 51128.

Möchten Sie das **Sakrament der Buße** empfangen, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit Pfarrer Kirchmeyer oder Pater Edriance auf.

Seelsorge-Notdienst

(auch für Krankensalbung und Sterbegebet)

Sonntag ab 12 Uhr bis Dienstag 7 Uhr.
Kontakt über Pforte Klinikum:
Tel. 0851 - 53000

SO SIND WIR ZU ERREICHEN:

Pfr. Markus Kirchmeyer 0851/51128
0170/7337984
Pater Edriance Pereira 0151/71526802
Diakon Markus Baldini 0179/3295275
GR Barbara Maier 0176/81165731

PGR-Vorsitz:

St. Konrad

Kathi Neukirchinger 0175/8446221
Helga Odia-Kausner 0151/40116330
Ingrid Schreiner 0151/41243536

St. Korona Matthias Geyer 0851/70275

Tanja Ohrhallinger 0170/2145213

Barbara Kirschner-Schnuse 0177/5535794

St. Salvator Franz Wimmer 08546/9732929

Kirchl. Friedhof:

St. Korona Josef Geyer 0851/7442

St. Salvator in den Pfarrbüros

Mesnerdienst:

St. Konrad Ingrid Maier 0851/54704

Willi Rienesl 0851/58337

St. Korona Günter Freiburg 0851/55839

Daniel Unfried 0151/18931510

St. Salvator Else Öller 08546/619

Kindergärten:

Hacklberg 0851/59385

Korona 0851/6895

Schalding 08546/1309

Eltern-Kind-Gruppen:

St. Konrad E. Zöls 0176/84778952

St. Korona T. Ohrhallinger 0170/2145213

St. Salvator J. Unholzer 0151/40730569

Bücherei Hacklberg

Rosina Plettl 0851/751743

buecherei.hacklberg@web.de

Pfarrbüro St. Konrad:

Rita Baumgartner 0851/51128

Petra Kornexl-Fürst

Mo, Di, Do 14:00 -16:30 Uhr

Kontaktbüro St. Salvator:

Petra Kornexl-Fürst

Do 17:00 -18:00 Uhr

UNSERE BANKVERBINDUNGEN:

St. Konrad

IBAN: DE85 7405 0000 0000 1601 35

BIC: BYLADEM1PAS

St. Korona

IBAN: DE48 7509 0300 0004 3270 12

BIC: GENODEF1M05

St. Salvator

IBAN: DE11 7406 1670 0000 1211 00

BIC: GENODEF1ORT

Widerspruchs- / Widerrufsrecht:

Durch unseren Pfarrbrief informieren wir unsere Gemeindemitglieder regelmäßig über das Leben in unserer Pfarrei. Oftmals werden dabei auch personenbezogene Daten bekannt gegeben, wie z. B. die Information über Sakramentenspendung, Information über Sterbefälle oder auch die Veröffentlichung von Fotos. Wenn Sie nicht wünschen, dass Ihre personenbezogenen Daten im Pfarrbrief öffentlich gemacht werden, können Sie dies jederzeit gegenüber dem Pfarramt erklären.

Urheberrecht:

Sämtliche in diesem Pfarrbrief veröffentlichten Inhalte sind urheberrechtlich oder durch sonstige Rechte geschützt. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung sind Nutzungen, Vervielfältigungen oder anderweitige Veröffentlichungen der Inhalte insgesamt oder in Teilen unzulässig. Die Zustimmung zur Nutzung kann bei den Rechteinhabern erbeten werden.

Impressum: Pfarrbrief der Pfarrgemeinden St. Konrad, St. Korona, St. Salvator

Herausgeber: PKS St. Konrad-Hacklberg - PKS St. Salvator - ExpositurKS St. Korona, Passau

Redaktion: Markus Kirchmeyer (verantwortlich), Rita Baumgartner, Barbara Maier

Redaktionsanschrift: Pfarrverband Hacklberg, Schulstr. 43, 94034 Passau

E-mail: pfarramt.hacklberg@bistum-passau.de

Homepage: www.pfarverband-hacklberg.de

Layout: Rita Baumgartner

Druck: GemeindebriefDruckerei, 29393 Oesingen

Auflage: 1200 Exemplare, kostenlos, 11 Mal im Jahr

Haftungsausschluss: Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Texte, Grafiken oder Fotos übernehmen wir keine Gewähr.